

Til lovforslag nr. L 67. Vedtaget af Folketinget ved 3. behandling den 21. marts 1991\*)

## Forslag

til

# Lov om en tjenestemandsbetret for Grønlands hjemmestyres og kommunernes tjenestemænd i Grønland

§ 1. Grønlands landsstyre nedsætter en tjenestemandsbetret for Grønlands hjemmestyres og kommunernes tjenestemænd i Grønland, der består af en formand og en stedfortræder for denne samt otte andre medlemmer og stedfortrædere for disse. Til retten knyttes en sekretær.

*Stk. 2.* Landsdommeren i Grønland er formand. Landsdommeren udpeger blandt Grønlands Landsrets fuldmægtige en stedfortræder for formanden.

*Stk. 3.* Landsstyret og De grønlandske kommuners Landsforening udpeger i forening fire medlemmer og stedfortrædere for disse.

*Stk. 4.* De forhandlingsberettigede centralorganisationer for Grønlands hjemmestyres og kommunernes tjenestemænd i Grønland udpeger i forening fire medlemmer og stedfortrædere for disse.

*Stk. 5.* Medlemmerne og stedfortræderne udpeges for 3 år ad gangen.

*Stk. 6.* I den enkelte sags behandling deltager retsformanden eller dennes stedfortræder, to af de af landsstyret og De grønlandske kommuners Landsforening udpegede medlemmer eller disses stedfortrædere samt to af de af centralorganisationerne udpegede medlemmer eller disses stedfortrædere.

§ 2. Tjenestemandsbetretten behandler sager om

1) overtrædelse eller fortolkning af indgåede aftaler om løn- og andre ansættelsesvilkår for Grønlands hjemmestyres og kommunernes tjenestemænd i Grønland eller bestemmelser, som efter §§ 50 og 51 i landstingslov om Grønlands hjemmestyres og kommuner-

nes tjenestemænd i Grønland træder i stedet for aftaler, og

2) kollektiv overtrædelse af § 12, stk. 1, i landstingslov om Grønlands hjemmestyres og kommunernes tjenestemænd i Grønland, der er begået af tjenestemænd omfattet af en eller flere af de i § 1, stk. 4, nævnte centralorganisationer.

*Stk. 2.* Retten påser af egen drift, at den har saglig kompetence til at behandle en sag.

*Stk. 3.* Sager, der hører under tjenestemandsbetretten, kan ikke indbringes for de almindelige domstole. En tjenestemand kan dog anlægge sag ved de almindelige domstole, når vedkommende centralorganisation har afslået at indbringe en sag som nævnt i stk. 1, nr. 1, for tjenestemandsbetretten. En sådan sag skal anlægges inden 6 måneder efter, at tjenestemanden har modtaget meddelelse om den endelige administrative afgørelse eller sagen er afvist af centralorganisationen eller tjenestemandsbetretten.

*Stk. 4.* Sager, der efter stk. 1, nr. 2, hører under tjenestemandsbetretten, kan ikke behandles efter reglerne i §§ 21-27 i landstingslov om Grønlands hjemmestyres og kommunernes tjenestemænd i Grønland.

*Stk. 5.* Landsstyret kan bestemme, at overtrædelser som nævnt i stk. 1, nr. 2, begået af personale ansat på tjenestemandsbetretten vilkår behandles af tjenestemandsbetretten, såfremt personalet er ansat i henhold til regler, der indeholder bestemmelser svarende til § 12, stk. 1, og §§ 21-27 i landstingslov om Grønlands hjemmestyres og kommunernes tjenestemænd i Grønland. Landsstyret fastsætter samtidig nærmere regler om pligt til at indberette overtrædelser til landsstyret og om de nødvendige

fravigelser fra § 5, stk. 2, med hensyn til, hvem der er parter i sagen. Bestemmelsen i § 4, stk. 3, finder tilsvarende anvendelse på den eller de organisationer, der udøver forhandlingsretten for det personale, der er omfattet af landsstyrets bestemmelse efter 1. pkt.

§ 3. Landsstyret, kommuner og en eller flere af de i § 1, stk. 4, nævnte centralorganisationer kan af tjenstemandsretten ikendes bod for overtrædelser som nævnt i § 2, stk. 1, nr. 1. Boden tilfalder den, der har anlagt sagen.

§ 4. I sager som nævnt i § 2, stk. 1, nr. 2, kan tjenstemandsrettens formand eller dennes stedfortræder give pålæg om ophør af overtrædelser.

*Stk. 2.* En tjenstemand, som har begået en af de i § 2, stk. 1, nr. 2, nævnte overtrædelser, kan af tjenstemandsretten ikendes advarsel eller rettesættelse eller bøde.

*Stk. 3.* En eller flere af de i § 1, stk. 4, nævnte centralorganisationer kan af tjenstemandsretten ikendes bod, hvis centralorganisationen har understøttet en overtrædelse som nævnt i § 2, stk. 1, nr. 2, eller ikke med alle rimelige midler har søgt at hindre overtrædelserne eller bringe den til ophør. Boden tilfalder den, der har anlagt sagen. Bestemmelserne i 1. og 2. pkt. finder tilsvarende anvendelse på de organisationer, der er tilsluttet centralorganisationerne.

§ 5. Sager som nævnt i § 2, stk. 1, nr. 1, kan anlægges af og mod landsstyret eller en eller flere af de i § 1, stk. 4, nævnte centralorganisationer.

*Stk. 2.* Sager som nævnt i § 2, stk. 1, nr. 2, kan anlægges af landsstyret mod en eller flere af de i § 1, stk. 4, nævnte centralorganisationer. Centralorganisationerne kan ved tjenstemandsretten anlægge sag mod landsstyret om, hvorvidt en sag om overtrædelse af § 12, stk. 1, i landstingslov om Grønlands hjemmestyres og kommunernes tjenestemænd i Grønland hører under tjenstemandsretten.

§ 6. Tjenstemandsretten har sit sæde i Nuuk, men kan sættes uden for Nuuk, når retten skønner det hensigtsmæssigt.

*Stk. 2.* Retsbog føres efter kapitel 2, §§ 2-4, i lov om rettens pleje i Grønland.

§ 7. Sag anlægges ved, at den ene part til tj-

nestemandsretten indgiver en anmodning i to eksemplarer om tjenstemandsretsafgørelse.

*Stk. 2.* Sekretæren sender snarest muligt et eksemplar af anmodningen til den anden part og indkalder samtidig svarskrift i to eksemplarer fra denne. Svarskriftet indgives til retten inden for en af sekretæren fastsat frist. Når svarskriftet er modtaget, sender sekretæren et eksemplar af svarskriftet til modparten. Yderligere skriftveksling finder som regel ikke sted.

*Stk. 3.* Med henblik på foretagelse af forligsmægling eller indhentelse af yderligere udtalelser fra parterne kan disse indkaldes til et forberedende retsmøde, hvor retten kan beklædes af formanden eller dennes stedfortræder alene.

§ 8. Retten kan, om det findes fornødent, lade stævning forkynde for en af parterne efter reglerne i kapitel 2, §§ 9-12, i lov om rettens pleje i Grønland.

*Stk. 2.* Den, mod hvem sagen anlægges, skal møde for tjenstemandsretten.

*Stk. 3.* Udebliver indstævnte trods forkyndelse efter stk. 1, finder kapitel 3, §§ 10 og 11, i lov om rettens pleje i Grønland tilsvarende anvendelse. Udeblivelsesdom kan afsiges af formanden eller dennes stedfortræder uden tilkaldelse af rettens øvrige medlemmer.

§ 9. I retten til at lade møde ved rettergangsfuldsmægtig for tjenstemandsretten gælder ingen indskrænkninger for parterne. I hvilket omfang en part er berettiget til at deltage i forhandlingerne for retten ved hjælp af flere fuldmægtige, afgør retten, ligesom retten træffer afgørelse om, hvem der foruden parterne og rettergangsfuldsmægtigene bør have adgang til retsmøderne.

§ 10. Formanden eller dennes stedfortræder afgør ved kendelse de tvistigheder, som under vidneførslen eller syns- og skønsoptagelse opstår for retten.

§ 11. Om procesmåden i øvrigt gælder med de nødvendige tilpasninger de for borgerlige sager, der behandles ved Grønlands Landsret, gældende grundsætninger i kapitel 2 og kapitel 3, afsnit B og D, i lov om rettens pleje i Grønland.

§ 12. Domme afsagt af tjenstemandsretten kan fuldbyrdes efter reglerne i lov om rettens pleje i Grønland om tvangsfuldbyrdelse af

domme. Forlig indgået for tjenestemand retten kan fuldbyrdes efter reglerne i lov om rettens pleje i Grønland om fuldbyrdelse af forlig, der er indgået for en ret.

§ 13. Udgifterne ved tjenestemand rettes

virksomhed afholdes af Grønlands hjemmestyre.

§ 14. Loven træder i kraft den 1. april 1991.

Stk. 2. Sager, der er opstået før lovens ikrafttræden, behandles efter de hidtil gældende regler.

H. P. CLAUSEN

/ Stavad